



# REDEEMER

PRESBYTERIAN CHURCH • SAN ANTONIO

---

**Septiembre 21, 2025**

---

*Por la gracia de Dios y para su gloria, Redeemer Presbyterian Church existe para adorar la grandeza de Dios, crecer en la libertad del Evangelio y extender el reino de Dios en San Antonio y más allá.*

*Una Congregación de la Iglesia Presbiteriana en América (PCA)*

# EVENTOS DESTACADOS REDEEMER... Septiembre 21, 2025

Hoy		<b>Domingo de aliados ministeriales:</b> si desea obtener más información sobre cómo servir en nuestra ciudad, visite a nuestros aliados y a los voluntarios en el vestíbulo después de ambos servicios.
Hoy	9:30 a.m.	<b>EC en español: Trabajo centrado en el Evangelio:</b> Aprenderemos cómo el Evangelio influye en cada aspecto de nuestra vida diaria. Nos reuniremos en el salón B7.
Hoy	9:30 a.m.	<b>EC para Jóvenes Adultos:</b> Acompáñenos a repasar la serie de Tim Keller sobre Matrimonio y Soltería. Nos vemos en la sala B8.
Hoy	11:00 a.m.	<b>EC para adultos: Apocalipsis: El Regreso del Rey:</b> Aprenda sobre la visión profética de Cristo, que revela la victoria final de Dios sobre el mal, llamando a los creyentes a adorarlo en medio del sufrimiento y el conflicto, y culminando con el regreso del Rey y la renovación de todas las cosas. Reunión en la sala B8.
Hoy	11:00 a.m.	<b>Servicio de adoración en español:</b> El servicio de adoración en español de Redeemer se reunirá abajo en el salón de compañerismo.
Hoy	5:00 p.m.	<b>Formación Espiritual V: Introducción a la Teología Cristiana:</b> Acompáñenos a aprender de la Biblia sobre Dios, la creación, el pecado y la redención. Esta clase se reúne en B7. Inscríbese en línea para obtener el código de acceso.
Hoy	6:00 p.m.	<b>Grupo grande de High School:</b> Únase a nosotros para disfrutar de compañerismo, diversión y un estudio bíblico. Nos reuniremos en 263 Country Ln., 78209.
Mar.		<b>Estudio Bíblico para Mujeres Otoño 2025:</b> Te invitamos a unirse a nuestro estudio de otoño, Habacuc. Únete a uno de nuestros dos horarios de estudio: los martes a las 10:00 a. m. o a las 7:00 p. m. Hay cuidado de niños disponible los martes por la mañana. ¡Inscríbete en línea para obtener más información sobre ubicaciones y cuidado de niños!
Mar.	7:00 p.m.	<b>Estudio para varones vespertino:</b> Estamos estudiando el tema "Encontrando gozo y deleite en conocer a Dios". Lugar: Mama Margie's (9950 W I-10, 78230).
Mié.	6:30 a.m.	<b>Desayuno para varones:</b> Lugar: Salón de compañerismo. Estamos estudiando el tema "Encontrando gozo y deleite en conocer a Dios".
Mié.	7:00 p.m.	<b>Postre para nuevos visitantes:</b> Si eres nuevo en Redeemer y quieres aprender más sobre la iglesia, ¡nos encantaría compartir un tiempo contigo mientras comemos postre! Inscríbete en línea.
Mié.	7:00 p.m.	<b>Grupo de Adultos Jóvenes:</b> Esta es una reunión de compañerismo, estudio bíblico y oración. Nos reuniremos en la casa de los Hurt (301 Geneseo Rd., 78209).

## Próximos eventos

Sep. 28	12:15 p.m.	<b>Taste &amp; Sí!</b> Únase a nosotros en el salón de compañerismo para este evento organizado por el Ministerio en Español de RPC que celebra la cocina y la música tradicionales de las culturas latinoamericanas.
Sep. 28	6:00 p.m.	<b>Grupo grande de Jr. High:</b> Ven a disfrutar de compañerismo, diversión y estudio bíblico. Lugar: 2315 Camelback, 78209.
Oct. 3	6:00 p.m.	<b>Clase de Introducción a Redeemer:</b> ¡Bienvenidos todos los interesados en hacerse miembros o aprender más sobre Redeemer! Hay cuidado de niños disponible; ¡inscríbanse en línea!
Oct. 3	7:00 p.m.	<b>Primer Viernes para adultos jóvenes:</b> Gran oportunidad para pasar una tarde agradable con los amigos. Lugar pendiente.
Oct. 4	9:30 a.m.	<b>Clase para niños que desean hacer profesión de fe:</b> Esta clase es para niños que aún no participan en la comunión. Se anima a los padres a acompañarlos. Habrá desayuno. Lugar: área del ministerio infantil. Anótese en línea.
Oct. 5	10:30 a.m.	<b>Ensayo del coro infantil:</b> Grados 1 al 5. Lugar: área del ministerio infantil. Anótese en línea.
Oct. 5	3:00 p.m.	<b>Juego de búsqueda de objetos perdidos:</b> Para jóvenes en el centro de San Antonio buscando lugares históricos y risas. Invita a amigos. Nos reunimos en Redeemer. Anótese en línea.
Oct. 6	11:30 a.m.	<b>Almuerzo con la asociación CMDA:</b> Venga a ayudarnos a servir el almuerzo a la asociación estudiantil Christian Medical and Dental en UT Health. Anótese en línea.
Oct. 11	12:45 p.m.	<b>New Hope Connection:</b> Participe en el evento mensual de lectura con mujeres y niños que toman clases de inglés. Anótese en línea. <b>Sanando el quebrantamiento sexual:</b> A principios de septiembre, comenzaremos dos grupos de apoyo para superar el quebrantamiento sexual, uno para mujeres y otro para hombres. Información: bryant@redeemersa.org para hombres o amy@redeemersa.org para mujeres.



»Invitados: Por favor proporcionen su información en [redeemersa.org/get-connected](https://redeemersa.org/get-connected) para estar en contacto con usted.

»Para inscribirse, registrarse para una clase, o comprar boletos para un evento favor de visitar [redeemersa.org/events](https://redeemersa.org/events).

# ORDEN DE ADORACIÓN

## Redeemer Presbyterian Church

*Septiembre 21, 2025*

*Décimo quinto domingo después de Pentecostés*

En consideración a los demás adoradores, programe todos los dispositivos de comunicación en modo silencio.

Padres, hay cuidado infantil disponible durante el servicio de adoración para niños de 3 a 48 meses de edad. Los bebés y niños pequeños también son bienvenidos en el santuario. Hay Biblias disponibles para usar durante el servicio de adoración; solicite una a un ujier.

### Reflexión y Preparación

“El nuevo nacimiento es la única manera de ver y entrar al reino de Dios, porque la carne por sí misma no puede comprender lo espiritual”. — **Milton Acosta**

“La gran lección de la visita de Nicodemo a Jesús es que la piedad y la respetabilidad religiosa no bastan. Se necesita una obra sobrenatural. Nicodemo representa el mejor esfuerzo humano, la persona más moralmente intachable que necesita igualmente ser rehecha por el Espíritu de Dios”. — **Samuel Escobar**

“La insistencia de Jesús de que ‘es necesario nacer de nuevo’ pone en evidencia la bancarrota espiritual de la autojustificación humana y la total dependencia de la obra de Dios”. — **Jules Martínez-Olivieri**

“Como personas que hemos nacido de nuevo por medio del agua y del espíritu, debemos ver toda la realidad bajo una luz diferente”. — **Justo L. González**

### Bienvenida

### Preludio

**\*Llamamiento a la Adoración**

Rev. Pablo Chavarria

**Ministro:** Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios son hijos de Dios. Y ustedes no recibieron un espíritu que de nuevo los esclavice al miedo, sino el Espíritu que los adopta como hijos...

**Pueblo:** **Y les permite clamar: “¡Abba! ¡Padre!”.**

**Ministro:** El Espíritu mismo asegura a nuestro espíritu que somos hijos de Dios. Y si somos hijos, somos herederos;

**Pueblo:** **Herederos de Dios y coherederos con Cristo, pues si ahora sufrimos con él, también tendremos parte con él en su gloria.**

**Ministro:** ¡Aleluya! El Espíritu del Señor renueva toda la Tierra:

**Pueblo:** **Vengan, adorémosle. ¡Aleluya!**

*Adaptado de Romanos 8:14-17*

## \*Canto de Adoración

### Diez Mil Razones

*(Coro)* Que todo lo que soy, alabe al Señor,  
con todo mi corazón,  
De Tu grande amor cantaré  
Tu nombre alabaré

Sale el sol, es un nuevo amanecer  
Cantaré a Ti otra vez  
Sea lo que venga, confiaré en Ti  
Alabaré hasta el anochecer *(Coro)*

Tu amor no tiene fin y Tú eres paciente  
Y bondadoso es Tu corazón  
Por todo lo que has hecho yo sigo cantando  
10,000 razones para alabar *(Coro)*

Y en ese día cuando ya no tenga fuerza  
y se acerque Tu gloria  
Mi alma cantará de Tu amor sin final  
10,000 años y para siempre más *(Coro)*

*Letra y Música por Jonas Myrn y Matt Redman*

**\*Oración de Invocación** *(concluyendo con el Padre Nuestro)*

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre,  
Venga tu reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan cotidiano.

Perdónanos nuestras deudas, como también nosotros hemos perdonado a nuestros deudores.

Y no nos dejes caer en tentación, sino líbranos del maligno.

Porque tuyo es el Reino, el poder y la gloria, por todos los siglos. Amén.

**\*Afirmación de la Fe**

El Catecismo de Heidelberg <sup>‡</sup>, P. #53

Ministro: ¿Qué creemos del Espíritu Santo?

**Todos: Que con el Eterno Padre e Hijo, es verdadero y eterno Dios. Y que viene a morar en mí para que, por la verdadera fe, me haga participante de Cristo y de todos sus beneficios, me consuele y se quede conmigo eternamente.**

---

<sup>‡</sup>El Catecismo de Heidelberg se originó en Alemania en 1562 bajo la autoridad del Elector Frederick III, quien gobernó la provincia más importante de Alemania, el Palatinado, desde su castillo en Heidelberg. Él encargó la preparación de un nuevo catecismo para guiar a los ministros y maestros en la instrucción al pueblo de la fe cristiana.

## \*Canto de Alabanza

### Contempla A Dios

¿Quién formo las olas al hablar?  
¿Quién contó la arena en el mar?  
Reyes, pueblos, tiemblan a Su voz  
La creación le rinde adoración

*(Coro)* Contempla a Dios, en Su trono esta,  
Venid y adoradle  
Contempla al Rey, nadie es como El,  
Venid y adoradle

¿Quién le dio consejo al Señor?  
¿Quién cuestiona lo que El hablo?  
¿Quién al sabio Dios puede enseñar?  
¿Quién comprende Su gran majestad? *(Coro)*

¿Quién sufrió los clavos en dolor?  
¿Quién llevo el mal del pecador?  
Jesucristo, humilde al perecer  
Ha triunfado y reina con poder *(Coro)*

¡Reinarás por siempre!  
¡Que tu gloria brille hoy! *(Coro)*

*Letra y Música Jonathan Baird, Meghan Baird, Ryan Baird, y Stephen Altrogge*

## Llamado a la Confesión

Rev. Victor Martinez

Ministro: Los que viven según la carne no pueden agradar a Dios. Sin embargo, ustedes no viven según la carne, sino según el Espíritu, si es que el Espíritu de Dios vive en ustedes. Y si alguno no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. Pero si Cristo está en ustedes, el cuerpo está muerto a causa del pecado, pero el Espíritu que está en ustedes es vida a causa de la justicia. Y si el Espíritu de aquel que levantó a Jesús de entre los muertos vive en ustedes, el mismo que levantó a Cristo de entre los muertos también dará vida a sus cuerpos mortales por medio de su Espíritu, que vive en ustedes. Por tanto, hermanos, tenemos una obligación, pero no es la de vivir conforme a la carne. Porque si ustedes viven conforme a ella, morirán; pero si por medio del Espíritu dan muerte a los malos hábitos del cuerpo, vivirán. (Romanos 8:8-13)

## Confesión Pública

Ministro: Confesemos nuestros pecados juntos:

**Todos: Dios misericordioso, confesamos que hemos pecado contra ti de pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo nuestro corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor a tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; para que podamos deleitarnos en tu voluntad y andar en tus caminos, para gloria de tu nombre. Amén.**

*El Libro de Oración Común*

## Confesión en Silencio

### Seguridad de Perdón y Consuelo

Romanos 8:1-2

Ministro: Por lo tanto, ya no hay ninguna condenación para los que están en Cristo Jesús, pues por medio de él la ley del Espíritu de vida te ha liberado de la ley del pecado y de la muerte.

## \*Canto de Renovación

Compadécete De Mí

Compadécete de mí,  
Pues, oh Dios, yo clamo a ti,  
Y con noble compasión  
Borra tú mi rebelión  
Y hazme puro en verdad,  
Redimiendo mi maldad.

He pecado contra ti  
Y dolor yo siento en mí,  
Pues tu gracia desprecié  
Y tus leyes quebranté;  
Tú eres justo, oh Señor,  
Más yo pobre pecador.

En pecado yo nací,  
Nada bueno hay en mí;  
Sólo en ti hay salvación,  
Tú das luz al corazón,  
Ven entonces a mi ser  
Y hazlo tú resplandecer.

*Letra y Música Richard Redhead y Christopher Miner*

## Oración de Intercesión

Victor Martinez

### \*El saludo de la paz

Invitados, tómense un momento para firmar y pasar la libreta de bienvenida a lo largo de su fila. También pueden ingresar a la aplicación Redeemer o a [redeemersa.org/guest](http://redeemersa.org/guest) para informarnos que asistieron al culto con nosotros esta mañana.

**Ministro:** Que la paz de Cristo more en sus corazones. A esta paz somos llamados como miembros de un solo cuerpo. La paz de Cristo sea con ustedes.

**Pueblo:** **Y también contigo.**

## El Sermón

Pablo Chavarria

### “Nacer otra vez”

*Juan 3:1-18*

*Continuando la serie: Encuentros con Jesús*

<sup>1</sup> Había entre los fariseos un dirigente de los judíos llamado Nicodemo. <sup>2</sup> Éste fue de noche a visitar a Jesús. —Rabí —le dijo—, sabemos que eres un maestro que ha venido de parte de Dios, porque nadie podría hacer las señales que tú haces si Dios no estuviera con él. <sup>3</sup> —De veras te aseguro que quien no nazca de nuevo no puede ver el reino de Dios —dijo Jesús—. <sup>4</sup> —¿Cómo puede uno nacer de nuevo siendo ya viejo? —preguntó Nicodemo—. ¿Acaso puede entrar por segunda vez en el vientre de su madre y volver a nacer? <sup>5</sup> —Yo te aseguro que quien no nazca de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios —respondió Jesús—. <sup>6</sup> Lo que nace del cuerpo es cuerpo; lo que nace del Espíritu es espíritu. <sup>7</sup> No te sorprendas de que te haya dicho: 'Tienen que nacer de nuevo.' <sup>8</sup> El viento sopla por donde quiere, y lo oyes silbar, aunque ignoras de dónde viene y a dónde va. Lo mismo pasa con todo el que nace del Espíritu. <sup>9</sup> Nicodemo replicó: —¿Cómo es posible que esto suceda? <sup>10</sup> —Tú eres maestro de Israel, ¿y no entiendes estas cosas? —respondió Jesús de nuevo—. <sup>11</sup> Te digo con seguridad y verdad que hablamos de lo que sabemos y damos testimonio de lo que hemos visto personalmente, pero ustedes no aceptan nuestro testimonio. <sup>12</sup> Si les he hablado de las cosas terrenales, y no creen, ¿entonces cómo van a creer si les hablo de las celestiales? <sup>13</sup> Nadie ha subido jamás al cielo sino el que descendió del cielo, el Hijo del hombre. <sup>14</sup> “Como levantó Moisés la serpiente en el desierto, así también tiene que ser levantado el Hijo del hombre, <sup>15</sup> para que todo el que crea en él tenga vida eterna. <sup>16</sup> “Porque tanto amó Dios al mundo, que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna. <sup>17</sup> Dios no envió a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para salvarlo por medio de él. <sup>18</sup> El

que cree en él no es condenado, pero el que no cree ya está condenado por no haber creído en el nombre del Hijo unigénito de Dios. — **Juan 3:1-18**

**Introducción:** La vida de cada persona que tuvo un encuentro con Jesús fue transformada. Este encuentro de Jesús es con Nicodemo. Nicodemo busca a Jesús para obtener respuestas acerca de cómo relacionarse con Dios y Jesús le dice: “Debes nacer de nuevo para ver el Reino de Dios”.

**Idea clave:** Jesús nos enseña que nacer de nuevo es más que un programa de automejoramiento personal o ser mejores personas. Nacer de nuevo es ser nuevas personas. Es nacer del Espíritu. Lo veremos al observar

- **Quién debe nacer de nuevo**
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
- **Qué es nacer de nuevo**
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
- **Cómo se puede nacer de nuevo**

## Una palabra sobre la Comunión en Redeemer:

Este es un momento para que todas las personas busquen al Señor. Para los cristianos, la Comunión (también llamada la Cena del Señor o la Eucaristía, que significa “acción de gracias”) es un momento para encontrarse con su salvador por la fe, para ser fortalecidos y renovados por Él mientras comen el pan y beben el vino. Todos los cristianos bautizados que confían solo en Cristo como su Salvador y Señor, pertenecen a una iglesia que abraza el evangelio, están en paz con su prójimo y buscan fuerza y gracia para vivir más fielmente a Cristo, están invitados a participar. Si no eres cristiano, o si no estás preparado para participar, te animamos a pasar este tiempo en oración y a considerar más profundamente tu relación con Jesucristo. También pedimos que los niños que aún no han profesado públicamente su fe en Cristo se abstengan de participar hasta que lo hagan.

## La Gran Acción de Gracias

Ministro: El Señor esté con ustedes.

**Pueblo: También contigo.**

Ministro: Levantemos nuestros corazones.

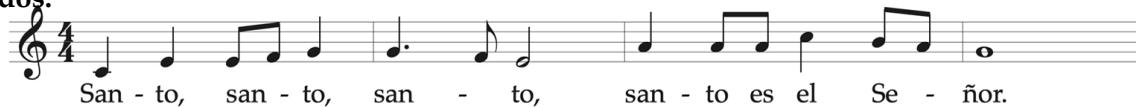
**Pueblo: Los tenemos levantados al Señor.**

Ministro: Demos gracias al Señor Nuestro Dios.

**Pueblo: Es justo darle gracias y adorarlo.**

Ministro: Es ciertamente bueno, justo y nuestro deleite que en todo momento y lugar te demos gracias, Padre Santo, Dios Todopoderoso y Eterno, por Jesucristo nuestro Señor. En cumplimiento de su verdadera promesa, el Espíritu Santo descendió del cielo, derramándose sobre los discípulos para enseñarles y guiarlos a toda la verdad; uniendo a pueblos de muchas lenguas en una sola confesión de fe y dando a su Iglesia el poder de servirle como real sacerdocio y predicar el Evangelio a todas las naciones. Por tanto, con los ángeles y arcángeles y con todo el coro celestial alabamos y magnificamos tu glorioso Nombre, cantando eternamente:

**Todos:**



## Oración de Consagración

### Palabras de la Institución

Ministro: Proclamemos el misterio de la fe:

Todos: **Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo regresará. ¡Aleluya!**

Ministro: Los dones de Dios para el pueblo de Dios. Recuérdelos en memoria de Cristo, quien murió por ustedes y aliméntense en sus corazones por fe, con acción de gracias.

### Santa Comunión

Siguiendo las instrucciones del ujier y comenzando de adelante hacia atrás, camine por el pasillo central hasta la estación de servicio de su sección, dándole tiempo a la persona que está frente a usted para que participe. Después de participar, coloque su copa en las canastas provistas y regrese a su asiento usando el pasillo exterior de su sección. Por favor, use nuestro tiempo de comunión para cantar y/o meditar mientras se sirve la comunión. **Hay una opción sin gluten disponible para cualquier persona que la solicite a un servidor de comunión. El pan sin gluten ha sido empaquetado cuidadosamente e individualmente. Redeeemer sirve vino para la comunión. Las copas color Morado contienen jugo de uva para los que quieran tomarlo, y las copas transparentes contienen vino.**

### Oraciones para los que no comulgan

Señor Jesús, tú afirmas ser el camino, la verdad y la vida. Si lo que afirmas es verdad, por favor guíame, enséñame y ábreme la realidad de quién eres. Concédeme que no me deje intimidar por el costo de seguirte mientras considero las razones para hacerlo. Dame una comprensión de ti que sea coherente, convincente y que me lleve a la vida que prometes. Amén. **Oración de búsqueda de la verdad**

Señor Jesús, admito que soy más débil y más pecador de lo que jamás creí, pero a través de ti, soy más amado y aceptado de lo que jamás me atreví a esperar. Te agradezco por pagar mi deuda, soportar mi castigo en la cruz y ofrecer perdón y vida nueva. Sabiendo que has resucitado de entre los muertos, me alejo de mis pecados y te recibo como mi Salvador. Amén. **Oración de fe en Jesús**

Señor Jesús, concédeme que pueda ver en ti la satisfacción de todas mis necesidades, y que me aleje de toda falsa satisfacción para alimentarme de ti, el verdadero pan vivo. Permíteme dejar de lado el pecado que se aferra tan fuertemente a mí y correr con perseverancia la carrera que has puesto ante mí, mirando sólo a ti, el pionero y campeón de mi fe. Amén. **Oración de lucha contra el pecado**

## Cantos de Comunión

### Ante El Trono Celestial

Ante el trono celestial, Él intercede hoy por mí  
Gran Sacerdote es Jesús Quien por siempre vivirá  
Y en Sus manos por Su amor mi nombre ya grabado está  
Y mientras en Su trono esté  
Nadie de Él me apartará, nadie de Él me apartará

Cuando he caído en tentación y al sentir condenación  
Al ver al cielo encontraré al inocente quien murió  
Y por Su muerte el Salvador ya mi pecado perdonó  
Pues Dios, el Justo, aceptó  
Su sacrificio hecho por mí, Su sacrificio hecho por mí

He aquí el Cordero Redentor, Quién al morir resucitó  
El inmutable gran Yo Soy, el Rey de gloria y majestad  
Unido a Él no moriré, pues con Su sangre me compró  
Mi vida escondida está  
En Cristo Dios mi Salvador, en Cristo Dios, mi Salvador

*Letra y Música por Lees Bancroft y Vikki Cook*

## Peregrinos En Desierto

Peregrinos en desierto,  
Guíanos ¡oh gran Señor!  
Somos débiles; tú fuerte  
Buen socorro en el clamor  
    Pan del cielo  
A tu errante pueblo da.  
    Pan del cielo  
A tu errante pueblo da.

Tú, la fuente misma, danos  
    Agua viva espiritual;  
Nuestra suerte está en tus manos  
    Y la herencia inmortal.  
    Dios benigno,  
    Líbranos de todo mal.  
    Dios benigno,  
    Líbranos de todo mal.

Desvanece los terrores  
De la orilla del Jordán;  
Haz que entremos vencedores  
    Al celeste Canaán  
    Tus bondades  
Nuestros cánticos serán.  
    Tus bondades  
Nuestros cánticos serán.  
Guíanos oh gran Señor,  
    Líbranos del mal.

*Letra y Música por William Williams y Jeremy Casella*

## La Ofrenda

### \*Canto de Bendición

Oh Amor Que No Me Dejarás

¡Oh Amor! Que no me dejarás  
Descansa mi alma siempre en Ti;  
Es tuya y Tú la guardarás,  
Y en el océano de tu amor  
Más rica al fin será.

¡Oh Luz! Que en mi sendero vas,  
Mi antorcha débil rindo a Ti;  
Su luz apaga el corazón,  
Seguro de encontrar en Ti  
Más bello resplandor.

¡Oh Gozo! Que a buscarme a mí,  
Viniste con mortal dolor;  
Tras la tormenta el arco vi,  
Y ya el mañana, yo lo sé,  
Sin lágrimas será.

¡Oh Cruz! Que miro sin cesar,  
Mi orgullo, gloria y vanidad,  
Al polvo dejo por hallar  
La vida que en su sangre dio  
Jesús, mi Salvador.

## **\*Bendición**

Pablo Chavarria

**Ministro:** Que el Dios de la esperanza los llene de toda alegría y paz a ustedes que creen en él, para que rebosen de esperanza por el poder del Espíritu Santo.

**Pueblo:** **Amén. ¡Gracias a Dios!**

*Adaptado de Romanos 15:13*

## **Postludio**

*\* La congregación se pone de pie*

*Pastor Director: Rev. Paul Hahn  
Pastor Co-Director: Rev. Matt Beham  
Pastor Asociado: Rev. Víctor Martínez  
Pastor Asociado: Rev. Dr. Bryant McGee  
Pastor Asistente: Rev. Pablo Chavarría*

*Rob Bondurant, guitarra eléctrica; Craig Goedecke, percusión;  
Pablo Muñiz, guitarra; Matthew Peacock, piano  
Técnicos de sonido: Walt Mays  
Voz principal: Grace Chavarría, Pablo & Bailey Muñiz*

*(Música impresa con autorización: CCLI # 2357621)*

*Las citas bíblicas proceden de La Santa Biblia, Nueva Versión Internacional, copyright © 2001 por Crossway Bibles, una división de Good News Publishers. Utilizada con autorización. Todos los derechos reservados.*

## **Sirviendo hoy a las 9:15 a.m.**

---

*Poner y recoger el café:* Glenn & Sandra Martinez

*Preparar y recoger la comunión:* Payton Ayala, Callie Duka, Harriet Peavy

*Sirviendo la comunión:* Chip Nance, Amy Arguello, Rob & Sari Hartzler

*Diáconos de guardia:* Tim Gardner, Jim Dante

*Bienvenida/Ujieres:* Dawn Hui, Rebekah Gill, Matthew & Rachel DeMent

*Adoración infantil:* Mary Kessler Sauer, Bryan & Jill Belknap, Jacob Tilton

*Guardería:* Joseph & Taylor DiCecco, Jessica Nance, Tara Schmidt

## **Sirviendo hoy a las 11:00 a.m.**

---

*Poner y recoger el café:* Sable Harrison, Meredith Collier

*Preparar y recoger la comunión:* Payton Ayala, Callie Duka, Harriet Peavy

*Sirviendo la comunión:* Jeff Brouillard, Annie Mays, Antoine & Sienna Bradford

*Diáconos de guardia:* Tim Gardner, Jim Dante

*Bienvenida/Ujieres:* Stephen Calhoun, Hannah Anderson, Brett & Beth DeVos

*Guardería:* Joshua Kelsey, Brian Curtis, Sandy Gardner, Tara Russell

*Servicio en español: Preparar y recoger la comunión:* Payton Ayala, Callie Duka, Harriet Peavy

*Servicio en español: Sirviendo la comunión:* Pablo Chavarria, Sandra Martinez, Victor Martinez, Elda Garza

*Servicio en español: Bienvenida/Ujieres:* Hector Garza, Glenn Martinez, Maria Richardson, Abraham Peña

## **Sirviendo el domingo 28 de septiembre a las 9:15 a.m.**

---

*Poner y recoger el café:* Tim & Sandy Gardner

*Preparar y recoger la comunión:* Elizabeth Bright, Jeannie Martinez, Laura Sedgwick

*Sirviendo la comunión:* Eric Arguello, Jessica Nance, John Fitch, Paige Naugher

*Diáconos de guardia:* Chip Nance, Lane Naugher

*Bienvenida/Ujieres:* Matt & Allie Grossmann, David & Tiffany Drewa

*Adoración infantil:* Tim & Sandy Gardner, Nicole Walton, Carmen Lambrecht, Rob Bondurant

*Guardería:* Stephanie Ilderton, Paige Naugher, Nori Sedgwick, Halli Hollimon

## **Sirviendo el domingo 28 de septiembre a las 11:00 a.m.**

---

*Poner y recoger el café:* Rudolph & Barbara Richardson

*Preparar y recoger la comunión:* Elizabeth Bright, Jeannie Martinez, Laura Sedgwick

*Sirviendo la comunión:* David Schwab, Mary Kessler Sauer, Charley & Katherine Hollimon

*Diáconos de guardia:* Chip Nance, Lane Naugher

*Bienvenida/Ujieres:* Charles & Kelly Leddy, Martin Ayala, Stephanie Jespersen

*Guardería:* Sienna Bradford, Lauren Sage, Brad & Gigi Lehman

## Cómo Conectarse

---

Si es nuevo o está visitando por primera vez, nos da mucho gusto que haya venido. Queremos ayudarlo a encontrar su lugar en Redeemer.

**¿Nuevo en Redeemer?** Se ofrece un postre para recién llegados en la casa de un pastor, así como nuestra clase de Introducción a Redeemer para todos los que estén interesados en aprender más sobre nuestra iglesia.  
Contacto: Lori Dante .....lori@redeemersa.org

**Grupos Comunitarios:** Estos grupos pequeños se reúnen en toda la ciudad para tener compañerismo, orar y estudiar la Biblia.  
Contacto: Rev. Bryant McGee..... bryant@redeemersa.org

**Ministerio de Mujeres:** Durante el año escolar, Redeemer ofrece estudios para damas los martes en la mañana y en la tarde.  
Contacto: Amy Arguello.....amy@redeemersa.org

**Ministerio de Hombres:** Durante el año escolar, Redeemer ofrece estudios para varones, martes en la tarde y miércoles en la mañana.  
Contacto: Jeremy Whitley..... jeremy@redeemersa.org

**Adultos Jóvenes:** Este ministerio de Redeemer es para personas de 20 a 30 años, casados o solteros. Se reúnen para tener compañerismo, estudio bíblico y actividades sociales divertidas.  
Contacto: Erin Hurt..... erin@redeemersa.org

**Ministerio Infantil:** Redeemer ofrece programas para niños de pre-K a 5to grado.  
Contacto: Sara Brouillard ..... sara@redeemersa.org

**Ministerio de Jóvenes:** Los jóvenes de Redeemer son estudiantes junior y senior de secundaria aprendiendo a caminar con Cristo. Se reúnen para estudiar y tener compañerismo durante el año.  
Contacto: Oscar Palin..... oscar@redeemersa.org

**Sirviendo a la iglesia y a la ciudad:** Entérese cómo puede ser voluntario en Redeemer o sus aliados de ministerio en San Antonio. Contacte a Kenzie Klammer (kenzie@redeemersa.org) para servir en un equipo como voluntario en Redeemer. Contacte a Kim Barton (kim@redeemersa.org) para servir en un ministerio asociado.



Escanee el código QR para obtener más información sobre nuestros ministerios, registrarse como invitado o descargar la aplicación de Redeemer San Antonio.

## Horario del Domingo

---

9:15 – 10:30 a.m.	<b>Adoración</b>
10:30 – 11:00 a.m.	<b>Comunión</b>
11:00 - 12:15 p.m.	<b>Clases de Educación Cristiana</b>
11:00 – 12:15 p.m.	<b>Adoración</b>

## Guardería

---

Redeemer ofrece cuidado infantil con personal completo para niños de 3 a 48 meses. En la guardería contamos con una sala especialmente diseñada para madres lactantes y bebés que estén llorando. Es tranquila y cómoda y tiene un servicio de audio funcionando para su comodidad.  
Contacto: georgianna@redeemersa.org

## Adoración Infantil

---

Redeemer les da la bienvenida a niños de 4-6 años en *Training in the Pews (Iglesia para niños)*, un servicio de adoración infantil en el primer servicio que busca preparar a los niños para participar en la adoración. Los niños se van a *Training in the Pews* durante el saludo de la paz y regresan antes de la comunión. Los niños de cualquier edad son bienvenidos en el santuario.

## Educación Cristiana

---

Las aulas de Educación Cristiana para todas las edades están ubicadas en el piso inferior del edificio, a excepción de la clase de Pre-K para niños de 4 años en el piso principal.

## Reporte de Mayordomía

---

Diezmos reales (Año*)	\$1,991,975
Gastos presupuestados (Año)	\$2,544,880
Gastos reales (Año)	\$2,319,371
Superávit Actual (Déficit)	(\$327,396)

\* Año Incluye toda la actividad del año fiscal, Ene. 1 a Sep. 15, 2025.

## Para su Información

---

**Redeemer Presbyterian Church** es una congregación de la Iglesia Presbiteriana en América (PCA, por sus siglas en inglés) y miembro del Presbiterio del Sur de Texas. Para más información sobre Redeemer visite: [www.redeemersa.org](http://www.redeemersa.org). Para más información sobre la PCA visite: [www.pcanet.org](http://www.pcanet.org).

## Dirección, Teléfono & Página Web

---

903 N. St. Mary's St.  
San Antonio, TX 78215  
phone: 210-930-4480  
fax: 210-930-4481  
[www.redeemersa.org](http://www.redeemersa.org)

## Staff de Redeemer

---

Asistente Administrativa .....	Norma Choate
Pastor Asistente de Ministerios en Español .....	Pablo Chavarría
Pastor Asociado de Cuidado Congregacional .....	Bryant McGee
Pastor Asociado de Misiones, Alcance & Enlace Cultural ....	Víctor Martínez
Contabilidad .....	Suzette DeMent
Coordinadora de Ministerio Infantil .....	Kerrie Tilton
Pastor Co-Director .....	Matt Beham
Coordinadora de Comunicaciones .....	Haley Wachdorf
Directora de Ministerio Infantil .....	Sara Brouillard
Director de Ministerio de Música .....	Jacob Tilton
Directora de Ministerio de Damas .....	Amy Arguello
Director de Ministerio Juvenil .....	Oscar Palin
Coordinador Administrativa y de Eventos .....	Kenzie Klamm
Director Ejecutivo de Operaciones .....	Jeremy Whitley
Coordinador de Instalaciones .....	Eric Arguello
Pastor Director .....	Paul Hahn
Coordinadora de Membresía .....	Lori Dante
Coordinadora de Ministerios .....	Kim Barton
Coordinadora de Guardería Infantil .....	Georgianna Hildebrand
Pastor de RUF en Trinity .....	Holt West
Coordinador de adultos jóvenes .....	Erin Hurt
Coordinador de Discipulado Juvenil Varonil .....	Andrew Puhl
Coordinadora de Discipulado Juvenil Femenil .....	Sydney Murray

## Consistorio

---

Matt Beham, TE  
Jeff Brouillard, RE  
Zack Burkhardt, RE  
John Fitch, RE  
Paul Hahn, TE, Moderator  
Bernard Hildebrand, RE  
Charley Hollimon, RE  
Vicente Jaime, RE  
Victor Martinez, TE  
Bryant McGee, TE  
Winston Meeker, RE, Clerk  
Jason Register, RE  
Jason Smith, RE  
Jeremy Whitley, RE  
Alan Williams, RE  
Reagan Winslow, RE

## Diaconado

---

Wes Bright  
Jim Dante  
Josiah Duka  
Tim Gardner  
Craig Goedecke  
Walt Mays  
Matt Michelson, Chairman  
Chip Nance  
Lane Naugher  
Nam Phan  
James Sedgwick  
Ross Van Klaveren  
Jeannie Martinez, Deaconess  
Sarah Watford, Deaconess